

Québec, le 21 février 2006

Monsieur Richard Pouliot, directeur
Canterm Terminaux Canadiens inc.
2775, avenue Georges V
Montréal-Est (Québec) H1L 6J7

**Objet : Projet de construction de réservoirs additionnels d'entreposage
de produits liquides dans Montréal-Est.**

Monsieur,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue les 13, 14 et 15 février derniers sur le projet mentionné, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier, vous soumet les questions suivantes :


1. Existe-t-il des normes pour l'aménagement des écrans visuels en fonction des contraintes de sécurité des terminaux (surveillance visuelle et par caméras en circuit fermé) ?
2. Pouvez-vous préciser la provenance, le volume et la qualité des remblais utilisés pour la mise en place des talus ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 3 mars prochain, compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 13 mars prochain au même endroit que lors de la première partie.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Coordonnatrice du secrétariat
de la commission



Renée Poliquin

p.j. Questions

Questions demandées lors de l'audience publique dont les réponses sont en attente :

1. Quelle est la responsabilité de Canterm terminaux canadiens face à une nuisance éventuelle provenant d'un navire amarré au Port de Montréal, notamment en ce qui concerne l'ambiance sonore et la qualité de l'air ?
2. À quel endroit serait relocalisé le site de transit de camions du terminal K-2 ?
3. À quel endroit serait relocalisé le stationnement du terminal K-3 qui longe la rue Notre-Dame ?
4. Quelles sont les améliorations possibles à apporter au chemin passant dans la Promenade Bellerive et permettant d'accéder au site d'arrimage des navires ?
5. Quel est l'état des quatre réservoirs de Pétro-Canada situés à l'est de K-4 ?